

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 131/2004

ze dne 24. září 2004,

kterým se mění příloha XV (Státní podpory) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XV Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 80/2004 ze dne 8. června 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 363/2004 ze dne 25. února 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 68/2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na podpory na vzdělávání ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Nařízení Komise (ES) č. 364/2004 ze dne 25. února 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 70/2001, pokud jde o rozšíření jeho rozsahu tak, aby zahrnovalo podporu určenou na výzkum a vývoj ⁽³⁾, by mělo být začleněno do Dohody.

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

1. Bod 1d (nařízení Komise (ES) č. 68/2001) přílohy XV Dohody se mění takto:

- 1.1 Doplnují se tato slova:

„, ve znění:

— **32004 R 0363**: nařízení Komise (ES) č. 363/2004 ze dne 25. února 2004 (Úř. věst. L 63, 28.2.2004, s. 20).“

- 1.2 Úprava c) se nahrazuje tímto:

„Článek 1 se mění takto: „Toto nařízení se použije na podporu na vzdělávání ve všech odvětvích, na něž se vztahují články 61 až 64 Dohody o EHP, s výjimkou podpory spadající do působnosti nařízení Rady (ES) č. 1407/2002.““

- 1.3 Doplnují se tato slova:

⁽¹⁾ Úř. věst. L 349, 25.11.2004, s. 37.

⁽²⁾ Úř. věst. L 63, 28.2.2004, s. 20.

⁽³⁾ Úř. věst. L 63, 28.2.2004, s. 22.

- „k) V čl. 7 odst. 3 prvním odstavci se slova ‚podle článku 27 nařízení Rady (ES) č. 659/1999‘ nahrazují slovy ‚podle článku 27 protokolu 3 Dohody mezi státy ESVO o zřízení Kontrolního úřadu a Soudního dvora‘;
- l) V článku 7a se slova ‚dle čl. 88 odst. 3 Smlouvy‘ nahrazují slovy ‚dle čl. 1 odst. 3 protokolu 3 Dohody mezi státy ESVO o zřízení Kontrolního úřadu a Soudního dvora‘. Slova ‚slučitelné se společným trhem‘ se nahrazují slovy ‚slučitelné s fungováním Dohody o EHP‘. Slova ‚ve smyslu čl. 87 odst. 3 Smlouvy‘ se nahrazují slovy ‚ve smyslu čl. 61 odst. 3 Dohody o EHP‘.“

2. Bod 1f (nařízení Komise (ES) č. 70/2001) přílohy XV Dohody se mění takto:

2.1 Doplnují se tato slova:

„ve znění:

— **32004 R 0364:** nařízení Komise (ES) č. 364/2004 ze dne 25. února 2004 (Úř. věst. L 63, 28.2.2004, s. 22).“

2.2 Úpravy e), f), g), h) a i) se označují jako úpravy g), h), i), j) a k).

2.3 Za úpravu d) se doplňují nové úpravy, které znějí:

- „e) Slova ‚čl. 87 odst. 3 písm. a)‘ a ‚čl. 87 odst. 3 písm. a) Smlouvy‘ se nahrazují slovy ‚čl. 61 odst. 3 písm. a) Dohody o EHP‘;
- f) Slova ‚čl. 87 odst. 3 písm. c)‘ a ‚čl. 87 odst. 3 písm. c) Smlouvy‘ se nahrazují slovy ‚čl. 61 odst. 3 písm. c) Dohody o EHP‘“;

2.4 V nové úpravě i) se slova „s ohledem na články 4 a 5,“ vkládají na začátek znění úpravy.

2.5 V nové úpravě j) se slova „V člancích 3 a 5“ nahrazují slovy „V člancích 3, 5, 5a, 5b, 5c a 9a“.

2.6 Znění nové úpravy k) se nahrazuje touto větou:

„V čl. 4 odst. 2 se slova ‚čl. 87 odst. 3 písm. a) a písm. c) Smlouvy‘ nahrazují slovy ‚čl. 61 odst. 3 písm. a) a písm. c) Dohody o EHP‘.“

2.7 Doplnují se tyto úpravy:

- „l) V čl. 6a odst. 2 se slova ‚ve smyslu pokynů Společenství o státní podpoře na záchranu a restrukturalizaci firem potýkajících se s obtížemi‘ nahrazují slovy ‚ve smyslu pokynů Společenství o státní podpoře na záchranu a restrukturalizaci firem potýkajících se s obtížemi a procesní a hmotná pravidla Kontrolního úřadu ESVO v oblasti státní podpory, kapitola 16 o podpoře na záchranu a restrukturalizaci firem potýkajících se s obtížemi‘;
- m) V článku 9 se slova ‚dle článku 27 nařízení Rady (ES) č. 659/1999‘ nahrazují slovy ‚dle článku 27 protokolu 3 Dohody mezi státy ESVO a zřízení Kontrolního úřadu a Soudního dvora‘.“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 363/2004 a č. 364/2004 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 25. září 2004 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 24. září 2004.

*Za Smíšený výbor EHP
předseda*

Kjartan JÓHANNSSON

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.